



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

13858/2021

17.3 Amt für Schulverwaltung - Ufficio Amministrazione scolastica

Betreff:

Grundschule mit italienischer
Unterrichtssprache
Tatsächliches funktionales Plansoll
Schuljahr 2021/2022

Oggetto:

Scuola primaria in lingua italiana
Adeguamento dell'organico funzionale di
diritto alla situazione di fatto
Anno scolastico 2021/2022

DER LANDESSCHULDIREKTOR

hat Einsicht genommen:

in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 434 vom 24. Juli 1996;

in das L.G. Nr. 5 vom 16 Juli 2008;

in den Beschluss der Landesregierung Nr. 251 vom 15.04.2020, betreffend Klassenbildung in den Grund-, Mittel- und Oberschulen und entsprechendes Plansoll für die Schuljahre vom 2020/2021, 2021/2022 e 2022/2023;

in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1434 vom 15.12.2015, „Rahmenrichtlinien des Landes für die Festlegung der Curricula der Unterstufe an den italienischsprachigen Schulen in Südtirol“;

in den Artikel Nr. 3, Abs. 2 des L.G. Nr. 2 vom 14. März 2008 über das Plansoll der Integrationslehrer;

in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1056 vom 15.07.2013 „Programmabkommen laut Art. 21/sexies des Landesgesetzes vom 30. Juni 1983, Nr. 20 in geltender Fassung (Neue Maßnahmen zugunsten der Behinderten);

in die Kriterien zur Festlegung des funktionalen Plansolls der Unterstufe, der Oberschulen und der Stellen für die Integration ab Schuljahr 2020/21, die mit Dekret des Bildungsdirektors Nr. 6439 vom 22.04.2020, genehmigt worden sind;

in das rechtliche Plansoll der Grundschulen für das Schuljahr 2021/2022, das mit eigenem Dekret Nr. 9719/2021 genehmigt worden ist;

in die Mitteilungen der Schuldirektoren über das tatsächliche funktionale Plansoll für das Schuljahr 2021/2022;

in das Fassungsvermögen des Gesamtkontingents der italienischsprachigen Schulen;

IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE

visto il decreto legislativo n. 434 del 24 luglio 1996;

vista la legge provinciale n. 5 del 16 luglio 2008;

vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 251 del 15.04.2020 riguardante la formazione delle classi e dotazioni organiche nelle scuole primarie e secondarie di I e II grado per gli anni scolastici 2020/2021, 2021/2022 e 2022/2023;

vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1434 del 15.12.2015 “Indicazioni provinciali per la definizione dei curricula del primo ciclo d’istruzione della scuola in lingua italiana della provincia di Bolzano”;

visto l’art. 3, comma 2 della legge provinciale n. 2 del 14 marzo 2008 relativo alla dotazione organica di sostegno;

vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1056 del 15.07.2013 “Accordo di programma ai sensi dell’art. 21/sexies della legge provinciale 30 giugno 1983, n. 20 e successive modifiche (Nuove provvidenze in favore di soggetti portatori di handicaps);

visti i criteri finalizzati alla definizione degli organici funzionali del primo ciclo d’istruzione, della scuola secondaria di II grado e dei posti di sostegno a decorre dall’anno scolastico 2020/21, approvati con decreto del Direttore per l’istruzione e la formazione n. 6439 del 22.04.2020;

visto l’organico funzionale di diritto delle scuole primarie per l’anno scolastico 2021/2022 approvato con proprio decreto n. 9719/2021;

viste le comunicazioni dei Dirigenti scolastici relative all’adeguamento dell’organico funzionale di diritto alla situazione di fatto per l’anno scolastico 2021/2022;

accertata la capienza del contingente complessivo per la scuola in lingua italiana;

in Anbetracht der Tatsache, dass gemäß Artikel 7, Absatz 2, Buchstabe b) des Dekretes des Landeshauptmannes Nr. 20 vom 16.07.2018 der Landesschuldirektor für die Grund-, Mittel- und Oberschulen die Befugnisse des Hauptschulamtsleiters ausübt

considerato che ai sensi dell'art. 7, comma 2, lett. b) del decreto del Presidente della Provincia n. 20 del 16.07.2018 il direttore provinciale per le scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado esercita le competenze in capo al Sovrintendente scolastico;

VERFÜGT

DECRETA

1) Mit heutigem Datum wird das tatsächliche funktionale Plansoll der italienischsprachigen Grundschule für das Schuljahr 2021/2022 veröffentlicht, laut beiliegenden Tabellen, die wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes sind.

1) in data odierna è pubblicato l'adeguamento dell'organico funzionale di diritto alla situazione di fatto della scuola primaria in lingua italiana per l'anno scolastico 2021/2022, come da allegati prospetti, che fanno parte integrante del presente decreto.

2) die Anzahl der Planstellen laut Punkt 1) wird wie folgt festgelegt:

2) la consistenza della dotazione organica di cui al punto 1) è determinata in:

714,16 Stellen.

714,16 posti.

DER LANDESSCHULDIREKTOR

IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE

Vincenzo Gullotta

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2021/2022**

ISTITUTO COMPRENSIVO BOLZANO I

Scuola primaria D. Alighieri - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	140	231	371
Totale classi calcolate per l'organico	12*	12	24
TOTALE CATTEDRE/POSTI	52,93		

* di cui 2 ospedale

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Cattedre verticali	Completamenti/ Contributi orari
Classe	32	33*	21		
Tedesco	8	10**	16		
Inglese	3	3		2	10h completa con 10h sec. I gr. stesso IC 16h completa con 4h sec. I gr. stesso IC cede 14h a sec. I grado stesso IC
Religione	1	1	6		

Dotazione organica riservata per progetti speciali della scuola posti 1,32

* di cui 2 pt 11h, 1 pt 16h

** di cui 1 pt 9h

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 26	27
	Udito	
	Vista 1	

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	4	4*	13
Udito			
Vista			4

* di cui 1 pt 11h

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
 ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2021/2022**

ISTITUTO COMPRENSIVO BOLZANO II

Scuola primaria Don Bosco - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	331	263	594
Totale classi calcolate per l'organico	17	14	31
TOTALE CATTEDRE/POSTI	74,05		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	46	46*	17	
Tedesco	7	13	13	
Inglese	3	3**	12	
Religione	3	3***	10	

* di cui 1 pt 11h, 1 pt 16h

** di cui 1 pt 12h

*** di cui 1 pt 12h

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 55	57
	Udito 1	
	Vista 1	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	7	8*	4
Udito			4
Vista			4

* di cui 2 pt 16h

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
 ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2021/2022**

ISTITUTO COMPRENSIVO BOLZANO III

Scuola primaria Don Milani - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	106	90	196
Totale classi calcolate per l'organico	6	5	11
TOTALE CATTEDRE/POSTI	24,91		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	16	17*	4	
Tedesco	1	5	6	
Inglese	1	1	4	
Religione	1	1	4	

* di cui 1 pt 7h, 2 pt 11h

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 10	10
	Udito	
	Vista	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	1	1	18
Udito			
Vista			

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2021/2022**

ISTITUTO COMPRENSIVO BOLZANO IV

Scuola primaria G. Rodari - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	215	184	399
Totale classi calcolate per l'organico	10	10	20
TOTALE CATTEDRE/POSTI	46,75		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	30	30*	14	
Tedesco	5	8**	4	
Inglese	2	2	8	
Religione	2	2	4	

* di cui 1 pt 16h

** di cui 1 pt 14h

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 20	20
	Udito	
	Vista	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	3	3	16
Udito			
Vista			

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
 ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2021/2022**

ISTITUTO COMPRENSIVO BOLZANO V

Scuola primaria M. Longon - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	411	111	522
Totale classi calcolate per l'organico	18	5	23
TOTALE CATTEDRE/POSTI	49,02		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	28	30*	4	vedi NOTE
Tedesco	7	11**	12	
Inglese	2	2***		
Religione	2	2****	14	

* di cui 1 pt 11h, 2 pt 16h

** di cui 1 pt 12h

*** di cui 1 pt 14h

**** di cui 1 pt 14h

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 28	28
	Udito	
	Vista	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	4	4	4
Udito			
Vista			

NOTE:

posto misto comune/inglese

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2021/2022**

ISTITUTO COMPRENSIVO BOLZANO VI

Scuola primaria A. Manzoni - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	345	112	457
Totale classi calcolate per l'organico	18	5	23
TOTALE CATTEDRE/POSTI	48,50		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	27	27*	4	
Tedesco	10	11**	14	
Inglese	4	5***		
Religione	2	2	7	

* di cui 1 posto di 18h per distacco parziale

** di cui 1 pt 6h

*** di cui 1 pt 9h e 1 posto di 9h per distacco parziale

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 20	20
	Udito	
	Vista	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	4	4	
Udito			
Vista			

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
 ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2021/2022**

ISTITUTO PLURICOMPRESIVO BOLZANO-EUROPA 1

Scuola primaria S.Filippo Neri - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	165	98	263
Totale classi calcolate per l'organico	9	5	14
TOTALE CATTEDRE/POSTI	31,68		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	19	20*		
Tedesco	3	7**	9	
Inglese	1	2***		
Religione	2	1	11	completa con 7h I gr. Stesso IPC

* di cui 2 pt 11h, 2 pt 16h

** di cui 1 pt 9h

*** di cui 1 pt 10h

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 20	20
	Udito	
	Vista	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	3	3*	10
Udito			
Vista			

* di cui 1 pt 16h e distacco

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2021/2022**

ISTITUTO COMPRENSIVO BOLZANO EUROPA 2

Scuola primaria M.L. King - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	296	177	473
Totale classi calcolate per l'organico	12	12	24
TOTALE CATTEDRE/POSTI	57,13		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	27	27*		
Classe con metodo Montessori	7	8**		
Tedesco	10	12***	5	
Inglese	2	2	4	
Religione	2	2	6	

* di cui 1 pt 11h

** di cui 1 pt 7h

*** di cui 1 pt 8h

SOSTEGNO	ALUNNI		TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici	31	34
	Udito	2	
	Vista	1	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Psicofisici	5	6*	15	vedi NOTE
Udito			10	
Vista			4	

* di cui 1 pt 16h

NOTE:

cattedra mista sostegno/classe

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2021/2022**

ISTITUTO COMPRENSIVO LAIVES

Scuola primaria Laives/S.Giacomo - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	463	195	658
Totale classi calcolate per l'organico	25	12	37
TOTALE CATTEDRE/POSTI	80,78		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	44	47*	21	
Tedesco	14	18		
Inglese	1	6	5	
Religione	4	4		

* di cui 1 pt 16h, 1 posto di 12h rid.orario (prev.da normativa vigente), 1 posto di 6h per distacco parziale

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 35	36
	Udito 1	
	Vista	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	5	6*	13
Udito			4
Vista			

* di cui 1 pt 11h, 1pt 16h

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
 ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2021/2022**

ISTITUTO COMPRENSIVO BASSA ATESINA

Scuola primaria M. Polo - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	364		364
Totale classi calcolate per l'organico	28		28
TOTALE CATTEDRE/POSTI	50,11		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	note
Classe	26	27*	3	vedi NOTE
Tedesco	13	14**	9	
Inglese	2	3***		
Religione	2	2	9	

* di cui 2 pt 11h, 1 pt 16h

** di cui 1 pt 9h

*** di cui 1 pt 16h

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 29	29
	Udito	
	Vista	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue	note
Psicofisici	4	5*	7	vedi NOTE
Udito				
Vista				

* di cui 1 pt 11h

NOTE:

posto misto comune/inglese e sostegno/classe

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2021/2022**

ISTITUTO COMPRENSIVO MERANO I

Scuola primaria F. Deflorian - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	248	201	449
Totale classi calcolate per l'organico	16	10	26
TOTALE CATTEDRE/POSTI	58,78		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	37	39*		
Tedesco	9	10**	13	
Inglese	2	3		
Religione	3	3		

* di cui 1 pt 11h, 2 pt 16h

** di cui 1 pt 6h, 2 pt 12h

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 37	38
	Udito	
	Vista 1	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	5	5*	17
Udito			
Vista			4

* di cui 1 pt 11h

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
 ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2021/2022**

ISTITUTO COMPRENSIVO MERANO II

Scuola primaria G. Pascoli - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	494		494
Totale classi calcolate per l'organico	28		28
TOTALE CATTEDRE/POSTI	53,31		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	32	34*		
Tedesco	9	11**		
Inglese	2	3		
Religione	3	3***	6	

* di cui 1 pt 12h, 1 pt 16h, 2 pt 17h e 2 posti di 16h riduz.orario (art. 15 CCP)

** di cui 1 pt 11h, 3 pt di 12h

*** di cui 1 pt 14h

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 36	36
	Udito	
	Vista	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	5	5	7
Udito			
Vista			

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2021/2022**

ISTITUTO PLURICOMPRESIVO BRESSANONE

Scuola primaria A. Rosmini - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	271		271
Totale classi calcolate per l'organico	17		17
TOTALE CATTEDRE/POSTI	34,39		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	17	17		
Tedesco	7	8*	9	
Inglese	2	2	12	
Religione	1	1	6	cede 8h a I gr. Stesso IPC

* di cui 1 pt 12h

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 31	32
	Udito 1	
	Vista	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	4	4	13
Udito			4
Vista			

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
 ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2021/2022**

ISTITUTO PLURICOMPRESIVO BRUNICO - VAL PUSTERIA

Scuola primaria G. Galilei - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	243		243
Totale classi calcolate per l'organico	15		15
TOTALE CATTEDRE/POSTI	28,69		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	note
Classe	14	16*		
Tedesco	8	10**	5	
Inglese	1	1***	15	
Religione	1	1	4	

* di cui 1 pt 11h e 1 pt 11h con distacco

** di cui 3 pt 9h, 1 pt 13h

*** di cui 1 pt 9h

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 18	18
	Udito	
	Vista	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	2	3*	3
Udito			
Vista			

* di cui 1 pt 11h

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2021/2022**

ISTITUTO PLURICOMPRESIVO VIPITENO - ALTA VAL D'ISARCO

Scuola primaria Polo scol. Langer - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	146	19	165
Totale classi calcolate per l'organico	9	2	11
TOTALE CATTEDRE/POSTI	23,13		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	12	12*	15	
Tedesco	3	6		
Inglese		1	4	
Religione	1	1		

* di cui 1 pt 11h e distacco

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 14	16
	Udito 2	
	Vista	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	2	2	8
Udito			8
Vista			



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die stellvertretende Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio sostituta	PAINA MIRIAM	04/08/2021
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	04/08/2021
Der Bildungsdirektor Il Direttore per Istruzione e Formazione	TUTTOLOMONDO TONINO	04/08/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 18 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Miriam Paina
codice fiscale: TINIT-PNAMRM67C43B160R
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22402052
data scadenza certificato: 25/03/2024 00.00.00*

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22483956
data scadenza certificato: 16/05/2024 00.00.00*

Am 04/08/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 18 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22483956
data scadenza certificato: 16/05/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 04/08/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

04/08/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma